



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu

Labin, G. Martinuzzi 2

tel: 052/351-496, fax: 052/351-695

KLASA: 602-01/15-01/24

URBROJ: 2163/1-05/3-15-8

Labin, 17. lipanj 2015.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

putem

**Stručne službe za poslove Skupštine
Dršćevka 3, 52000 Pazin**

PREDMET: Prijedlog Zaključka o utvrđivanju prijedloga Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu
- dostavlja se

U privitku Vam dostavljamo prijedlog Zaključka o utvrđivanju prijedloga Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu radi upućivanja iste na dnevni red naredne sjednice Skupštine Istarske županije.

S poštovanjem,

Pročelnica:

Patricia Smoljan





**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**



KLASA: 602-01/15-02/02
URBROJ: 2163/1-01/8-15-5
Pula, 23. lipnja 2015.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r. predsjednika Valtera Drandića
Dršćevka 3
52 000 PAZIN**

PREDMET: Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu

Na temelju točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba osnovnog školstva u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15), točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba srednjih škola i učeničkih domova u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15), te članaka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09 i 4/13), Župan Istarske županije dana 23. lipnja 2015. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu, u tekstu koji je u prilogu ovog zaključka i čini njegov sastavni dio.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka upućuje se Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan – pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
mr.sc. Valter Flego

Na temelju točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba osnovnog školstva u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15), točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba srednjih škola i učeničkih domova u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15), te članaka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09 i 4/13), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2015. godine donosi

ODLUKU

o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu

Članak 1.

Tabelarni prikaz koji čini sastavni dio Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu („Službene novine Istarske županije“, br. 2/15) (u daljnjem tekstu: Odluka) u dijelu decentralizacije pod brojem I. i II. mijenja se i glasi:

I. OSNOVNE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN 2015.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2015.
1.	Osnovne škole	Projektna dokumentacija s legalizacijom	200.000,00	100.000,00		300.000,00
2.	Osnovna škola Marčana	Projektna dokumentacija, rekonstrukcija i dogradnja s opremanjem	959.230,00		-659.230,00	300.000,00
3.	Osnovna škola „Rivarela“ Novigrad	Rekonstrukcija, sanacija i energetska obnova	1.000.000,00	500.000,00		1.500.000,00
4.	Osnovne škole	Školski namještaj i oprema	100.000,00	59.230,00		159.230,00
UKUPNO OSNOVNE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA			2.259.230,00	659.230,00	-659.230,00	2.259.230,00

II. SREDNJE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN 2015.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2015.
1.	Srednje škole	Projektna dokumentacija s legalizacijom	100.000,00	100.000,00		200.000,00
2.	Društveni centar Pula („žuta škola“)	Projektna dokumentacija, sanacija, rekonstrukcija, adaptacija, dogradnja i opremanje	500.000,00	297.936,00		797.936,00
3.	Centar novih tehnologija Vidikovac u Puli	Projektna dokumentacija, sanacija, rekonstrukcija, dogradnja/izgradnja, opremanje i uređenje okoliša	1.297.936,00		-1.297.936,00	0,00
4.	Turističko-ugostiteljski centar Pula	Projektna dokumentacija, sanacija, rekonstrukcija, dogradnja/izgradnja, opremanje i uređenje okoliša	300.000,00		-300.000,00	0,00
5.	Srednje škole Buje	Rekonstrukcija i adaptacija s opremanjem	0,00	1.200.000,00		1.200.000,00
6.	Srednje škole	Školski namještaj i oprema	100.000,00			100.000,00
UKUPNO SREDNJE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA			2.297.936,00	1.597.936,00	-1.597.936,00	2.297.936,00

UKUPNO DECENTRALIZACIJA **4.557.166,00** **2.257.166,00** **-2.257.166,00** **4.557.166,00**

Članak 2.

Ostali dijelovi Tabelarnog prikaza pod brojem III., IV. i V. te ostali članci Odluke se ne mijenjaju.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“, a primjenjuje se od 01. siječnja 2015. godine.

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. *Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta RH (putem UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ)*
2. *Uredu državne uprave u IŽ - Službi za opću upravu*
3. *Županu IŽ*
4. *Upravnom odjelu za proračun i financije IŽ*
5. *Upravnom odjelu za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ*
6. *Osnovnim i srednjim školama, svima (putem UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ)*
7. *Objava*
8. *Pismohrana, ovdje*

OBRAZLOŽENJE

1. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u odredbama točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba osnovnog školstva u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15) i točke III. stavak 8. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba srednjih škola i učeničkih domova u 2015. godini („Narodne novine“, br. 15/15) kojima je propisano da nadležno tijelo donosi Izmjene i dopune Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola te se vrši tijekom proračunske godine u suglasnosti s Ministarstvom znanosti, obrazovanja i sporta.

Člankom 65. Statuta Istarske županije propisana je nadležnost Župana Istarske županije za donošenje Zaključka koji se predlaže.

Člankom 43. Statuta Istarske županije propisana je nadležnost Skupštine Istarske županije za donošenje predmetne odluke.

2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Donošenjem predloženog Zaključka Župan prosljeđuje Skupštini Istarske županije utvrđeni prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu.

Skupština Istarske županije donijela je Odluku o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2015. godinu na sjednici 9. ožujka 2015. godine.

Vlada RH je utvrdila ukupna bilančna prava za Istarsku županiju za 2015. godinu, na temelju kojih su utvrđeni rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini za osnovne škole u iznosu od 2.259.230,00 kn i za srednje škole u iznosu od 2.297.936,00 kn.

Predlaže se preraspodjela sredstava za osnovne škole iz decentralizacije u okviru ukupno utvrđenih rashoda u iznosu od 2.259.230,00 kn kako slijedi:

- u skladu sa zakonskom regulativom te planiranim dovršetkom postupaka legalizacije i energetske certificiranja preostalih školskih zgrada predlaže se povećanje sredstava za *Projektnu dokumentaciju s legalizacijom* u iznosu od 100.000,00 kn,
- budući da je razradom idejnog projekta utvrđeno da postojeće dijelove zgrade koji su namijenjeni Osnovnoj školi Marčana nije moguće rekonstruirati na primjeren način zbog smještaja na građevnoj čestici, konstruktivnog sistema i građevinskog stanja, predloženo je djelomično uklanjanje postojeće zgrade, a koje nije moguće izvesti prije nego Općina Marčana izgradi novi dječji vrtić na susjednoj parceli, te se predlaže smanjenje sredstava za izvođenje radova u iznosu od 659.230,00 kn, odnosno planiranje izvođenja po osiguranju pretpostavki u suradnji s Općinom Marčana,
- uzimajući u obzir ukupno procijenjenu vrijednost radova cjelovite energetske obnove školske zgrade Osnovne škole „Rivarela“ Novigrad, te odobreno sufinanciranje energetske obnove koje je Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost odobrio za 2016. godinu, predlaže se povećanje sredstava za *Osnovnu školu „Rivarela“ Novigrad* u iznosu od 500.000,00 kn,
- sukladno kontinuiranim potrebama predlaže se povećanje sredstava za *Školski namještaj i opremu* u iznosu od 100.000,00 kn.

Predlaže se preraspodjela sredstava za srednje škole iz decentralizacije u okviru ukupno utvrđenih rashoda u iznosu od 2.297.936,00 kako slijedi:

- u skladu sa zakonskom regulativom te planiranim dovršetkom postupaka legalizacije i pripremom dokumentacije za natječaje, odnosno potrebe prilagodbe Državnom pedagoškom standardu i Normativima prostora predlaže se povećanje sredstava za *Projektnu dokumentaciju s legalizacijom* u iznosu od 100.000,00 kn,
- nastavno na osigurane prostorne uvjete koji su Gimnaziji Pula omogućili prelazak na rad u jednoj smjeni od početka školske godine 2014./15., predlaže se izvođenje radova koji bi i Strukovnoj školi Pula (uređenje praktikuma) omogućili prelazak na rad u jednoj smjeni u „žutoj školi“, radi čega se predlaže povećanje sredstava za *Društveni centar Pula* u iznosu od 297.936,00 kn,
- budući da Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta još uvijek nije utvrdilo smjernice i definiralo kriterije za identificiranje centara kompetentnosti za strukovno obrazovanje, Ministarstvo je dalo uputu da se još ove godine pričeka s provedbom arhitektonskog natječaja za izradu idejnog rješenja Centra novih tehnologija Vidikovac, radi čega se predlaže smanjenje sredstava u iznosu od 1.297.936,00 kn, odnosno nastavak započetih aktivnosti u 2016. godine,
- iako su Istarska županija i Grad Umag sklopili *Pismo namjere o preseljenju Gospodarske škole Buje u Umag*, sama realizacija projekta izgradnje i opremanja nove školske zgrade u Umagu kao trajnog rješenja smještaja Gospodarske škole odvijat će se u fazama i iziskuje duži vremenski period, no međutim Grad Umag još uvijek nije uspio riješiti imovinsko-pravne odnose nad nekretninom na kojoj je planirana izgradnja (Državni ured za upravljanje državnom imovinom), pa je Istarska županija s ciljem sprječavanja daljnjeg znatnog pada broja učenika u Srednjoj školi „Vladimir Gortan“ Buje i Gospodarskoj školi Buje predložila privremenu preraspodjelu prostora za izvođenje nastave unutar postojeće zgrade, kojom bi se omogućio rad u jednoj smjeni obje škole već od početka slijedeće školske godine, iz kojeg razloga se predlaže osiguranje sredstava za svaku školu po 600.000,00 kn odnosno u ukupnom iznosu od 1.200.000,00 kn,
- uzimajući u obzir da je u tijeku rješavanje imovinsko-pravnih odnosa koje prethodi sklapanju ugovora između Ministarstva turizma i Istarske županije temeljem *Odluke o odabiru projekata i dodjeli bespovratnih sredstava temeljem Programa Fonda za razvoj turizma u 2014. godini* od 1. lipnja 2015. godine, te potrebnu pripremu izrade kompletne tehničke dokumentacije za izgradnju Turističko-ugostiteljskog centra Pula, predlaže se smanjenje sredstava u iznosu od 300.000,00 kn, odnosno sredstva za sufinanciranje sukladno odobrenim sredstvima Ministarstva turizma osigurati će se u Proračunu Istarske županije za 2016. godinu.

Predmetna Izmjena i dopuna Plana će se po donošenju dostaviti Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske.

3. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Financijska sredstva za provedbu ove odluke osigurana su u Proračunu Istarske županije za 2015. godinu, razdjel 9, pozicije 151306, 151307, 151309, 151310, 151311, 151312, 151313, 151314, 151315, 151316, 151317.01, 151317.02, 151318 i 151319, te će se izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2015. godinu izvršiti usklađenje s predloženom preraspodjelom u okviru ukupno utvrđenih rashoda iz decentralizacije.

4. PRIJEDLOG ODLUKE

Tekst prijedloga Odluke sastavni je dio ovog obrazloženja.

Ai sensi del punto III, comma 8 della Delibera sui criteri e le misure per stabilire i diritti relativi al bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici delle scuole elementari per l'anno 2015 («Gazzetta ufficiale», n. 15/15), del punto III, comma 8, della Delibera sui criteri e le misure per stabilire i diritti relativi al bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici delle scuole medie superiori e delle case dell'alunno per l'anno 2015 («Gazzetta ufficiale», n. 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno _____ 2015 emana la

DELIBERA

sulla modifica e integrazione della Delibera d'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata e ulteriori investimenti nei beni non finanziari delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2015

Articolo 1

La tabella che costituisce parte integrante della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata e gli ulteriori investimenti sui beni non finanziari nelle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2015 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 2/15), (in seguito nel testo: Delibera), la parte dedicata al decentramento, nei punti I e II viene modificata come segue:

I SCUOLE ELEMENTARI DECENTRAMENTO

N. ORD.	DESCR.	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	AUMENTO	DIMINUZIONE	NUOVO PIANO 2015
1.	Scuole elementari	Documentazione progettuale con legalizzazione	200.000,00	100.000,00		300.000,00
2.	Scuola elementare Marčana,	Documentazione progettuale, ricostruzione e ampliamento con attrezzatura	959.230,00		-659.230,00	300.000,00
3.	Scuola elementare "Rivarela" Cittanova	Ricostruzione, risanamento e rinnovo energetico	1.000.000,00	500.000,00		1.500.000,00
4.	Scuole elementari	Arredi scolastici e attrezzatura	100.000,00	59.230,00		159.230,00
TOTALE SCUOLE ELEMENTARI DECENTRAMENTO			2.259.230,00	659.230,00	-659.230,00	2.259.230,00

II SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO

N. ORD.	DESCR.	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	AUMENTO	DIMINUZIONE	NUOVO PIANO 2015
1.	Scuole medie superiori	Documentazione progettuale con legalizzazione	100.000,00	100.000,00		200.000,00
2.	Centro sociale Pola ("scuola gialla")	Documentazione progettuale, risanamento, ricostruzione, adattamento, ampliamento, attrezzatura	500.000,00	297.936,00		797.936,00
3.	Centro delle nuove tecnologie Vidikovac a Pola	Documentazione progettuale, risanamento, ricostruzione, ampliamento/costruzione, attrezzatura e allestimento dell'ambiente	1.297.936,00		-1.297.936,00	0,00
4.	Centro turistico-alberghiero Pola	Documentazione progettuale, risanamento, ricostruzione, ampliamento/costruzione, attrezzatura e allestimento dell'ambiente	300.000,00		-300.000,00	0,00
5.	Srednja škola Buzet -	Ricostruzione e attrezzatura	0,00	1.200.000,00		1.200.000,00

	Scuola media superiore Pinguente					
6.	Scuole medie superiori	Arredi scolastici e attrezzatura	100.000,00			100.000,00
	TOTALE SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO		2.297.936,00	1.597.936,00	-1.597.936,00	2.297.936,00
	TOTALE DECENTRAMENTO		4.557.166,00	2.257.166,00	-2.257.166,00	4.557.166,00

Articolo 2

Le altre parti della tabella ai numeri III, IV e V e gli altri articoli della Delibera rimangono invariati.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ e si applica dall'giovedì 1 gennaio 2015

Classe:
N.Prot.:
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

Valter Drandić